



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK

Dokumentversion 1.0, Juni 2021

Anleitung Registrierung und Login mit eIAM (CH-LOGIN)

eGovernment Portal UVEK



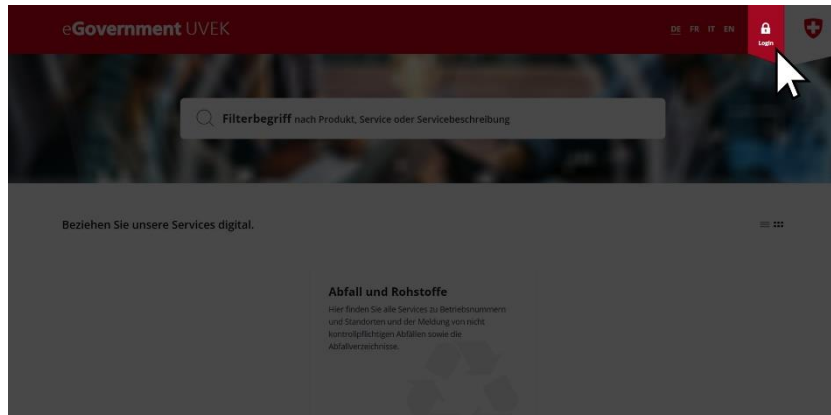
Das CH-LOGIN ist ein durch die Bundesverwaltung bereitgestelltes Standard-Login-Verfahren und basiert auf dem Zugriffs- und Berechtigungssystem eIAM. Der CH-LOGIN-Account kann für verschiedene Anwendungen der Bundesverwaltung genutzt werden. Wir empfehlen ein CH-LOGIN pro natürliche Person.



Öffnen Sie als Erstes das eGovernment Portal UVEK www.uvek.egov.swiss.



Navigieren Sie zum Login-Bereich.



Wenn Sie bereits über ein CH-LOGIN verfügen, melden Sie sich damit an. Wenn dies geklappt hat, ist diese Anleitung für Sie abgeschlossen.

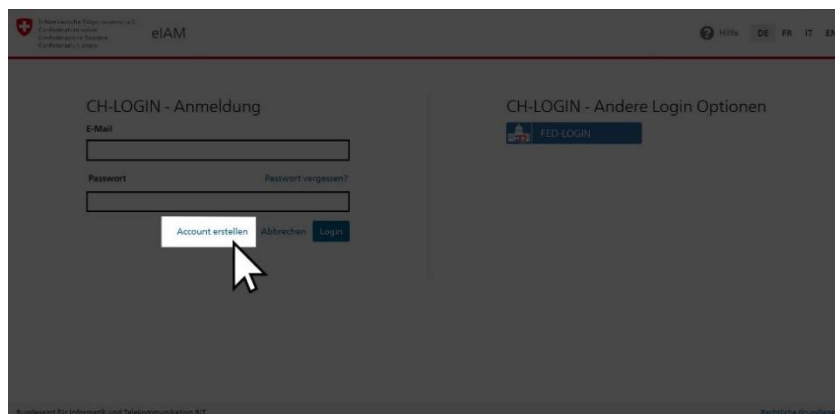
Verfügen Sie noch nicht über ein CH-LOGIN, so können Sie sich mithilfe der folgenden Schritte ein kostenloses CH-LOGIN erstellen.

Falls Sie Ihr Passwort vergessen haben, wird Ihnen in der [Kurzanleitung Passwort vergessen](#) weitergeholfen.

Falls Sie nicht mehr wissen, ob Sie mit Ihrer E-Mailadresse bereits ein CH-LOGIN angelegt haben, können Sie dies unter «Passwort vergessen» und der Eingabe Ihrer E-Mailadresse prüfen.



Klicken Sie auf «Account erstellen», um den Registrierungsprozess zu starten.



5

Füllen Sie hier alle Felder aus. Lesen und akzeptieren Sie die Nutzungsbedingungen und gehen Sie mit «Weiter» zur nächsten Seite.

The screenshot shows the 'CH-LOGIN - Registrieren' (CH-LOGIN - Register) page. At the top left is the logo of the Swiss Federal Government and the text 'eIAM'. At the top right are language options 'DE FR IT EN'. The main content area has a white background with the title 'CH-LOGIN - Registrieren'. Below the title, it says 'Sie haben bereits ein Konto? Hier anmelden.' (Do you already have an account? Log in here). There are five input fields: 'Vorname' (First name), 'Nachname' (Last name), 'E-Mail', 'Passwort' (Password), and 'Passwort wiederholen' (Repeat password). Below the fields is a checkbox labeled 'Ich akzeptiere die Nutzungsbedingungen.' (I accept the terms of use). At the bottom right of the form are two buttons: 'Abbrechen' (Cancel) and 'Weiter' (Next), with a mouse cursor pointing at 'Weiter'.

6

Sie erhalten an die von Ihnen angegebene E-Mailadresse eine E-Mail mit einem Bestätigungscode zugesendet. Geben Sie diesen Bestätigungscode ins Feld ein und klicken Sie auf «Weiter».

Sie haben nun die einfache Registrierung erfolgreich abgeschlossen.

The screenshot shows the 'Eingabe Bestätigungscode' (Enter verification code) page. At the top left is the logo of the Swiss Federal Government and the text 'eIAM'. At the top right are language options 'DE FR IT EN'. The main content area has a dark background with the title 'Eingabe Bestätigungscode'. Below the title, there is an information icon and the text 'Geben Sie den Bestätigungscode ein, den wir Ihnen per E-Mail an die folgende E-Mail-Adresse geschickt haben, andi.tschermwetz@gmail.com'. There is a large white input field for the code. At the bottom right of the form are three buttons: 'Neuen Code anfordern' (Request new code), 'Zurück' (Back), and 'Weiter' (Next), with a mouse cursor pointing at 'Weiter'.

7

Sie sehen nun auf dem Bildschirm den Hinweis «CH-LOGIN - Benutzeraccount erstellt». Klicken Sie auf «Weiter».

The screenshot shows the 'Benutzeraccount erstellt' (User account created) confirmation message. At the top left is the logo of the Swiss Federal Government and the text 'REF - eIAM'. At the top right are language options 'DE FR'. The main content area has a dark background with the title 'Benutzeraccount erstellt'. Below the title, there is a green checkmark icon and the text 'Sie haben sich erfolgreich registriert.' (You have successfully registered.). Below that is an information icon and a text box with the following text: 'Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir Ihnen die Zwei-Faktor-Authentifizierung zur Registrierung. Mit "Weiter" werden Sie durch die Aktivierung geleitet. Bitte beachten Sie, dass die Wiederherstellungsregeln vorläufig Sicherheitsfragen beantwortet werden können. Mit "Später einrichten" können Sie die Registrierung der Zwei-Faktor-Authentifizierung überbrücken und später einrichten.' (For security reasons, we recommend two-factor authentication for registration. With "Next", you will be guided through activation. Please note that the recovery rules will temporarily answer security questions. With "Set up later", you can bypass the registration of two-factor authentication and set it up later.). At the bottom right of the message are two buttons: 'Später einrichten' (Set up later) and 'Weiter' (Next), with a mouse cursor pointing at 'Weiter'.

8

Wählen Sie nun drei Sicherheitsfragen aus und ergänzen Sie Ihre Antworten (dient für Wiederherstellungszwecke).

Sicherheitsfragen
Bitte drei Sicherheitsfragen wählen und beantworten.

Sicherheitsfrage 1 *
Welches war mein Lieblingsfach in meiner Schulzeit?

Antwort 1 *
Mathematik

Sicherheitsfrage 2 *
Antwort 2 *

Sicherheitsfrage 3 *
Antwort 3 *

9

Um die Registrierung abzuschliessen, stehen Ihnen zwei Möglichkeiten zur Verfügung: die Authenticator App (weiter mit Schritt 10) oder die Mobilnummer (weiter mit Schritt 11).

Authentisierungsmethode auswählen
Bitte wählen Sie an dieser Stelle aus, mit welcher Methode Sie sich registrieren wollen.

Authenticator App
(empfohlen)


Mobilnummer
mTAN

10

Authenticator App: Laden Sie im Appstore Ihres Smartphones eine beliebige Authenticator App herunter. Die bekanntesten Apps sind von Google oder Microsoft, die unabhängig vom System zur Verfügung stehen. Erstellen Sie anschliessend auf der Authenticator App ein Konto und scannen Sie dann den QR-Code oder geben den Schlüssel darunter manuell ein. Mittels Klick auf «Weiter» wird die Zwei-Faktor-Authentisierung abgeschlossen.

Authenticator App

1. Laden Sie eine Authenticator App auf Ihr Telefon, wenn Sie noch keine installiert haben
2. Öffnen Sie die Authenticator App auf Ihrem Gerät und fügen Sie ein Konto hinzu
3. Scannen Sie den QR-Code oder geben Sie den Schlüssel darunter manuell ein.
4. Klicken Sie auf Weiter, wenn die App das Konto erstellt hat

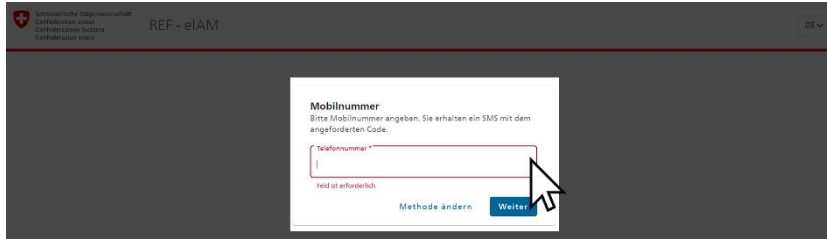


DPHUQSPDILQ37NFPNIORSXCMRUC4IU

Methode ändern Weiter

11

Mobilnummer: Geben Sie Ihre Mobilnummer ein und klicken Sie auf «Weiter». Sie erhalten nun auf Ihre Mobilnummer einen Bestätigungscode zugesendet. Geben Sie diesen Bestätigungscode ein und klicken Sie auf «Speichern». Ihre Zwei-Faktor-Authentisierung ist nun abgeschlossen.



The screenshot shows a web interface for the REF-eIAM system. At the top left, there is a logo for the Swiss Confederation and the text 'Schweizerische Eidgenossenschaft CONFÉDÉRATION SUISSE CONFEDERAZIUN SVIZRA'. In the center, the page title is 'REF - eIAM'. On the right, there is a language selector 'DE-CH'. The main content area features a white form titled 'Mobilnummer'. The form contains the instruction 'Bitte Mobilnummer angeben. Sie erhalten ein SMS mit dem angeforderten Code.' Below this is a text input field labeled 'Telefonnummer *'. A red error message 'Neid ist erforderlich' is displayed below the input field. At the bottom of the form, there are two buttons: 'Methode ändern' and 'Weiter'. A mouse cursor is pointing at the 'Weiter' button.

12

Sie haben nun erfolgreich einen neuen Account erstellt und werden automatisch weitergeleitet in den eingeloggtten Bereich des eGovernment Portals UVEK. Hier durchlaufen Sie als Erstes einmalig ein Portalonboarding.

!

Weitere Hinweise und Tipps zum CH-LOGIN finden Sie auf der [CH-LOGIN Hilfeseite](#) (Änderung Passwort/Telefonnummer) oder unter [CH-LOGIN FAQ](#) (E-Mailadresse, Sicherheitsfragen).